

# Ladschreiben

zum Josefi Fest- und Freischießen  
Kleinkaliber 120m



**9. MÄRZ BIS 31. MÄRZ 2019**

EHRENSCHUTZ

DR. LANDESHAUPTMANN ARNO KOMPATSCHER  
BÜRGERMEISTER WOLFGANG OBERHOFER



TRAMIN

SPORTSCHÜTZENGILDE TRAMIN



BAR62

COME OVER



OPENING  
APRIL 2019

# FROM ESPRESSO TO GIN



WEINSTRASSE 43  
39040 TRAMIN  
[WWW.BAR62.IT](http://WWW.BAR62.IT)

## **GESCHÄTZTE SCHÜTZINNEN UND SCHÜTZEN!**



Der Schießsport hat lange Tradition in unserem Land und die Sportschützengilde Tramin richtet mit dem Josefi Fest- und Freischießen einen der ganz großen Höhepunkte im Jahreskreis der Südtiroler Sportschützen aus. Das Josefi Fest- und Freischießen in Tramin gehört neben dem Martini-Schießen in Eppan und dem Sommerschießen in Schnals zu den großen traditionellen Höhepunkten.

Es braucht schon einiges mehr, als ein scharfes Auge, eine sichere Hand und einen klaren Kopf, um auf 120 Meter ins Schwarze zu treffen. Wenn es aber gelingt, erfüllt dies den Meisterschützen mit Freude und Stolz und doch ist es nicht das Wesentliche. Es geht vor allem darum, ein guter Kamerad zu sein und miteinander Tradition und Gemeinschaft zu pflegen. Die Sportschützengilde Tramin hat heuer auch in dieser Hinsicht einen herausragenden Akzent gesetzt: Der Anlass und Feiergrund für das heurige Schießen ist das 50-jährige Bestehen des Egetmannvereins. Miteinander gemeinsam zu feiern, kann wohl mit Fug und Recht als die Champions League des Gemeinschaftssinns bezeichnet werden.

In diesem Sinne heiße ich alle Schützen, Schnappviecher, Burgltreiber, Wudelen, Freunde und Zuschauer, die heuer zum Josefi Fest- und Freischießen nach Tramin gekommen sind, um gemeinsam zu feiern, ganz herzlich willkommen und wünsche allen einen wunderschönen Tag, der noch lange in Erinnerung bleiben wird.

Gut Schuss!

Dr. Arnold Kompatscher

## LIEBE SPORTSCHÜTZEN UND FREUNDE DES SCHIESSSPORTES!

---



Als Bürgermeister der Marktgemeinde Tramin möchte ich alle Sportschützen, Freunde und Gäste zum diesjährigen Josefi Fest- und Freischießen herzlich willkommen heißen.

Der Schießsport kann in unserem Lande auf eine lange Tradition zurückblicken. Dazu beigetragen hat auch die Gemeinde Tramin mit ihrem historischen Schießstand, auf dem nun schon seit sehr vielen Jahren das Josefischeißen

ausgetragen wird.

Dieses Ereignis ist aus unserem Veranstaltungskalender nicht mehr weg zu denken.

Dabei zählen nicht nur die sportlichen Erfolge. Nein! Jedes Jahr ist es auch ein Ort der Begegnung, wo die Gemeinschaft gepflegt und Traditionen bewahrt werden.

Das diesjährige Freischießen ist dem 50-jährigen Bestandsjubiläum des Egetmannvereins gewidmet. Ein Verein der unter Anderem für die Organisation unseres Egetmannumzuges verantwortlich zeichnet und damit zur Erhaltung und Pflege dieses alten Fastnachtsbrauchs beiträgt.

Dafür möchte ich den Verantwortlichen meine besondere Wertschätzung und Anerkennung aussprechen.

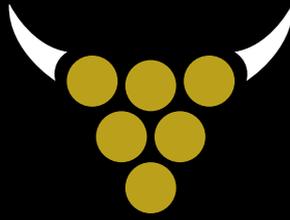
Ein großes Vergelt's Gott gilt auch unserer Sportschützengilde. Nur durch den ehrenamtlichen Einsatz des Vorstandes, im besonderen des Oberschützenmeisters, der Präsidentin und allen anderen freiwilligen Helfern ist es möglich ein solches Kleinkaliberschießen auf die Beine zu stellen.

In diesem Sinne wünsche ich allen teilnehmenden Schützen einen erfolgreichen Wettkampf und schöne, gesellige Stunden hier in Tramin.

Viel Spaß und „Gut Schuss“

Euer Bürgermeister

Wolfgang Oberhofer



# GOLDENE TRAUBE

Tramin

[www.goldene-traube.it](http://www.goldene-traube.it)

T +39 0471 86 01 64

## RESTAURANT GOLDENE TRAUBE

**GRILL, WEIN & MORE.**

Das Restaurant im Herzen von Tramin bietet ein Ambiente, wo Menschen gerne einkehren. **Wein und Essen.** Wir lieben das Spiel der Aromen und brennen für das Genuss-Erlebnis.



**Panoramä**<sup>\*\*\*\*S</sup>  
Frühstückspension. Apartments. Obst- und Weingut.

**Überbacherhof**  
Apartments, Obst- und Weingut \*\*\*

**Gartenheim**  
Zimmer und Suite \*\*\*

 **GOLDENE TRAUBE**  
Tramin

**AUTO**



**PICHLER**

// Verkauf & Service

// Reparaturen aller Marken

// Hauptuntersuchungen

// Einbau von Gasanlagen

// Reifenservice

**IHR PARTNER RUND UMS AUTO IN TRAMIN**

Bahnhofstrasse, 2 // 39040 Tramin (BZ) // Tel. 0471 861 131 // info@autopichler.com // www.autopichler.com

**Gute IDEEN.**

Fleimstaler Straße 4, Neumarkt | T. 0471 813 482  
[www.oeffekt.it](http://www.oeffekt.it) | info@oeffekt.it

**oeffekt!**  
DESIGN | PRINT  
BOOK | WEB

Kreativ**KISTE**

flowers and more

BARBARA KAUFMANN

IHRE FLORISTIN

334 13 74 064

Den perfekten  
Blumenschmuck für  
den schönsten Tag im  
Leben und allen  
anderen besonderen  
Anlässen!

info@babsi-kreativkiste.com / [www.babsi-kreativkiste.com](http://www.babsi-kreativkiste.com) / EPPAN

## **GESCHÄTZTE SCHÜTZINNEN UND SCHÜTZEN!**



Mit dem Josefi Fest- und Freischießen wird alljährlich die Saison auf den drei historischen Kleinkaliberständen eröffnet. Es wird seit 1951 abgehalten und zieht Schießsportbegeisterte aus allen Teilen Tirols, aus Italien, Österreich und Deutschland an. Meistens blüht der Mandelbaum vor dem Gebäude, den unser unvergessener Altlandeshauptmann und Ehrenlandesoberstschützenmeister Dr. Silvius Magnago gepflanzt hat.

Der Schießstand von Tramin ist seit Jahren untrennbar mit der Familie Dis-

sertori verbunden, von welcher nicht weniger als sieben Mitglieder dort unzählige Stunden ihrer Freizeit opferten und nicht nur ihren Dienst versahen, sondern auch immer wieder Verbesserungen an den Anlagen durchgeführt haben. Einige von ihnen üben darüber hinaus Ehrenämter in verschiedenen Gremien des Verbandes aus. Inzwischen verfügt der Luftgewehrstand mit seinen acht Linien über elektronische Scheiben, womit auch in dieser Sparte der Durchführung von Wettkämpfen nichts mehr im Wege steht.

In Tramin findet alle zwei Jahre der historische Egetmannumzug statt, ein uralter Faschingsbrauch, der auch in diesem Jahr wieder Tausende Besucher anlockte. Organisiert wird er vom Egetmannverein, welcher 2019 sein 50jähriges Bestehen feiert. Diesem Jubiläum ist das heurige Josefi Fest- und Freischießen gewidmet.

Dem Landesoberstschützenmeister und Sportreferenten Dr. Arno Kompatscher und Bürgermeister Wolfgang Oberhofer danke ich für die Übernahme des Ehrenschatzes.

Nun wünsche ich der Gilde Tramin eine rege Beteiligung am Schießen und allen Schützinnen und Schützen eine ruhige Hand und „Gut Schuss“.

August Tappeiner,  
Landesoberstschützenmeister

**coop KONSUM**  
coop  
... dein Supermarkt seit 1912

**VIelfalt  
QUALität  
REGIONALität**

Hans-Feur-Str. 6 | Hans-Feur-Str. 48 | Tramin | Tel. +39 0471 860 138 | Konsum Tramin

# Restaurant - Pizzeria BÜRGERSTUBE

*Auch Kegelbahn  
zu mieten!*

**ÖFFNUNGSZEITEN**

DI-MI-DO	17:00 - 23:00 Uhr
FR-SA-SO	11:00 - 14:00 Uhr 17:00 - 23:00 Uhr
Montag	Ruhetag

**AUCH MITTAGS PIZZA!**

Mindelheimerstr.16 A | Tramin  
**Tel. 0471 860048**  
buergerstube.tramin@gmail.com

**fine line**  
die tischlerei im unterland

qualität aus  
meisterhand

20  
since 1997

Auf der Hört 6 | 39040 Tramin | Tel. 0471 820 777 | Fax 0471 823 679  
info@fineline.it | www.fineline.it

## LIEBE SCHÜTZINNEN UND SCHÜTZEN,



hat es das schon einmal gegeben?

Ein Verein feiert das 50jährige Bestehen eines anderen Vereines.

Gut, es handelt sich nicht um irgendeinen Sport- oder Freizeitverein, sondern um einen besonderen Verein. Mit dem Egetmannverein können sich die allermeisten Traminer und - ja, auch Traminerinnen identifizieren.

Es ist ein lebendiger Verein, besonders in der 5. Jahreszeit der ungeraden Jahre. Jedoch zeichnet der Egetmannverein nicht nur für den großen, bekannten

Egetmannumzug am letzten Fastnachtstag verantwortlich, seine rührigen Mitglieder unter der Führung von Günter „Pankraz“ Bologna organisieren auch jede Menge andere Feste und Feiern, vom Betlehemfest über den Jakobi-Kirchtag im Sommer bis zum Glühweinstandl im Winter.

Den Egetmannumzug gibt's ja schon seit über 400 Jahren, aber erst 1969 wurde dann der Verein gegründet, damit das Brauchtum gepflegt wird, die Tradition erhalten bleibt.

Dies ist auch eine der Aufgaben der Sportschützengilde Tramin. Das Josefi Fest- und Freischießen gehört zu den letzten drei in Südtirol verbliebenen Traditionsschießen. Noch vor einigen Jahrzehnten hatte dieses Schießen in Tramin einen höheren Stellenwert als es heute hat. Um die 500 Schützen hatten sich damals noch beteiligt, vorwiegend Traminer Bürger. Heute sind es nur mehr knapp die Hälfte.

Vielleicht bringt ja heuer die Zusammenarbeit mit dem Egetmannverein wieder mehr Traminern und Traminerinnen das Fest- und Freischießen näher.

Wir als Sportschützengilde freuen uns jedenfalls schon auf das heurige Schießen, und auf rege Beteiligung.

Gut Schuß und viel Spaß!  
Der Oberschützenmeister  
Helmut Bologna

# elfer<sup>®</sup>

**ABZEICHEN - FAHNENSCHLEIFEN  
WIMPEL - KUNSTSTICKEREI  
PERSONALISIERTE WERBEARTIKEL**

info@elfer.net - 0471/251500 - [www.elferpromotion.it](http://www.elferpromotion.it)

# 's Traminer Weinhaus

Casa del vino

[www.wein-suedtirol.it](http://www.wein-suedtirol.it)

Weinstraße 15 | 39040 Tramin | Tel. 0471 863 225



## ELEKTRO BACHMANN

**Detailverkauf Öffnungszeiten:**

Montag bis Freitag 8.30 bis 12 Uhr  
und 15.30 bis 18.30 Uhr

Steinackerstraße 11, Tel. 0471 863 871

## LIEBE SCHÜTZINNEN UND SCHÜTZEN,



schon wieder sind es zwei Jahre her, dass in Tramin am Letzten der vorletzte Egetmannumzug stattgefunden hat. Wie ihr seht, gibt es immer genug Anlässe, um einmal ein ordentliches Jubiläum zu feiern. Diesmal aber haben wir einen zusätzlichen Anlass: Der Egetmann-Verein Tramin ist 50 geworden. Umso mehr freut es uns, dass ihn auch die Sportschützengilde Tramin hochleben lassen will, mit einer eigenen Egetmann-Jubiläumsscheibe. So kann man den Egetmann auch außerhalb der Maschgrazeit noch treffen. Nun, mit dem Schießen hat der Egetmann wenig zu tun, möchte man meinen.

Die einen finden die Burgltreiber zum Schießen, die anderen die Wudelen, aber das ist etwas anderes. Dann gibt es noch den Jäger, der am Ende auf den weißen Bären schießt, der seinerseits den Winter verkörpert und mit ihm stirbt. Die anderen Beteiligten am Umzug würden eh nix treffen, wegen zuviel Zielwasser. Was uns beide aber verbindet, ist, dass wir als gestandene Vereine die Tradition hochhalten und den Traminern ein kameradschaftliches Zusammensein sowie eine sinnvolle Freizeitgestaltung ermöglichen. Der Mensch braucht eben ein Ziel im Leben, und heuer ist es

enker Egetmann-Hansl  
Hoho und gut Schuss!

**Allianz  Bank**

Financial Advisors

ein sicherer Hafen, auf  
den Sie zählen können.

Allianz Bank Financial Advisors verfügt über eine umfassende Kenntnis des Weltmarktes sowie auch des lokalen Anlagenmarktes, die vorausgesetzt wird, um Ihnen in allen Situationen die am besten geeignete Spar- und Anlagelösung vorzuschlagen.

**Wolfgang Dissertori**

Financial Advisor

Beratungszentrum Bozen

Raingasse 20, Greif Center, IV. Stock

39100 Bozen

wolfgang.dissertori@allianzbank.it

Tel. 0471 980 099

Mobil 340 548 41 16

**Allianz  Bank**  
Financial Advisors



# Vineus

residence garni hotel

Schneckenenthaler-Str. 25 | Tramin an der Weinstrasse

Tel: +39 0471 860 122 | [info@vineus-tramin.it](mailto:info@vineus-tramin.it)

[www.vineus-tramin.it](http://www.vineus-tramin.it)

ROMANI  
taberna



*Sonntag und  
Montag Ruhetag*

**Restaurant Taberna Romani  
Sabine und Armin**

Andreas-Hofer-Straße 23, I-39040 Tramin  
Tel. 0039 0471 860 010, [info@ansitzromani.com](mailto:info@ansitzromani.com)

## **SCHIESSPROGRAMM**

---

<b>ERÖFFNUNG:</b>	Sonntag, 10. März 2019 um 10 Uhr Am Eröffnungstag Schießbetrieb von 14 bis 18 Uhr Vormittag kein Schießen
<b>SCHIESSTAGE:</b>	9.+10.+16.+17.+23.+24.+30.+31. März 2019
<b>SCHIESSZEITEN:</b>	von 8.30 Uhr – 12 Uhr und von 13.30 – 18 Uhr
<b>PREISVERTEILUNG:</b>	Mittwoch, 10. April 2019 um 19.30 Uhr im Traminer Schießstand

## **WETTBEWERBE UND PREISE**

---

<b>JOSEFI-SCHEIBE:</b>	<b>10 Preise</b>
	1. Preis: Fahne mit 4g Goldbarren
	2. Preis: Fahne mit 3g Goldbarren
	3. Preis: Fahne mit 2g Goldbarren
	4. bis 10. Preis Fahnen mit Silbermünzen

Anschlag beliebig (frei oder aufgelegt). Fixe Serie zu 10 Schuss.  
Der beste Teiler wird gewertet.

<b>FESTSCHEIBE:</b>	<b>15 Preise</b>
	1. Preis: Fahne mit 2 Goldmünzen und 2 Silbermünzen
	2. Preis: Fahne mit 1 Goldmünze und 1 Silbermünze
	3. Preis: Fahne mit 1 Goldmünze
	4. bis 10. Preis: Fahne mit Silbermünzen
	11. bis 15. Preis: Fahnen

Anschlag beliebig (frei oder aufgelegt). Unbeschränkter Nachkauf.  
Es werden die zwei besten Teiler gewertet.



ARCHITECTURE  
**modular**  
ENGINEERING

Architektur- und Ingenieurbüro  
Hans Feurstrasse 44 - 39040 Tramin  
[www.modular.bz.it](http://www.modular.bz.it) [info@modular.bz.it](mailto:info@modular.bz.it)  
+39 0471 86 31 63 +39 339 169 63 52



## **3x 10er- SERIEN:**

---

### **Schützenklasse liegend:**

#### **8 Preise - Drei besten 10er-Serien**

1. Preis: Fahne mit 1 Goldmünze
2. Preis: Fahne mit 1 Goldbarren, 1gr.
3. bis 6. Preis: Fahnen mit Silbermünzen
7. bis 8. Preis: Fahnen

### **Einheitsklasse stehend:**

#### **8 Preise - Drei besten 10er-Serien**

1. Preis: Fahne mit 1 Goldmünze
2. Preis: Fahne mit 1 Goldbarren, 1gr.
3. bis 6. Preis: Fahnen mit Silbermünzen
7. bis 8. Preis: Fahnen

### **Damen liegend:**

#### **3 Preise - Drei besten 10er- Serien**

1. Preis: Fahne mit 1 Goldmünze
2. Preis: Fahne mit 1 Goldbarren, 1gr.
3. Preis: Fahne mit 1 Silbermünze

### **Jungschützen liegend:**

#### **5 Preise - Drei besten 10er- Serien**

1. bis 3. Preis: Fahnen mit Münzen
4. und 5. Preis: Fahnen

### **Zöglinge liegend:**

#### **5 Preise - Drei besten 10er- Serien**

1. bis 3. Preis: Fahnen mit Münzen
4. und 5. Preis: Fahnen

### **Seniorenklasse:**

#### **4 Preise - Drei besten 10er- Serien**

1. Preis: Fahne mit 1 Goldmünze
2. Preis: Fahne mit 1 Goldbarren, 1gr.
3. und 4. Preis: Fahnen mit und ohne Silbermünzen

### **Altschützen liegend:**

#### **5 Preise - Drei besten 10er-Serien**

1. Preis: Fahne mit 1 Goldmünze
2. Preis: Fahne mit 1 Goldbarren, 1gr.
3. bis 5. Preis: Fahnen mit und ohne Silbermünzen

- Veteranen I, II, III:** **10 Preise - Drei besten 10er- Serien aufgelegt**
1. Preis: Fahne mit 1 Goldmünze
  2. Preis: Fahne mit 1 Goldbarren, 1gr.
  3. bis 10. Preis: Fahnen mit und ohne Silbermünzen

- Versehrtenklasse:** **3 Preise - Drei besten 10er- Serien**
1. Preis: Fahne mit 1 Goldmünze
  2. bis 3. Preis: Fahnen mit und ohne Silbermünzen

- Allgemeine Hobbyklasse: 20 Preise - Drei besten 10er-Serien**
1. Preis: Fahne mit 1 Goldmünze und 1 Silbermünze
  2. Preis: Fahne mit 1 Goldbarren und 1 Silbermünze
  3. Preis: Fahne mit 1 Goldbarren 1 gr.
  4. bis 20. Preis: Fahnen mit und ohne Silbermünzen

**Allgemeine Hobbyklasse nur für Traminer Ortsansässige**  
(ohne Schießausrüstung nur mit Standgewehr)

- 8 Preise - Drei besten 10er- Serien**
1. Preis: Fahne mit 1 Goldmünze
  2. und 3. Preis: Fahnen mit Silbermünzen
  4. bis 8. Preis: Fahnen

## **SOFORTPREISE**

Erster Zehner morgens und nachmittags eine Flasche Wein; bei 50 Zehnern liegend oder 20 stehend oder 80 aufliegend eine Flasche Wein. Dieser Preis kann nur einmal gewonnen werden.

## **NÄCHSTE TRADITIONELLE KK-FREISCHIESSEN 100 – 120M**

Schnals – Sommerschießen KK  
Eppan – Martinischießen KK LG/LP

Juli – August 2019  
November – Dezember 2019

## KATEGORIEN

Alter	Jahrgang	Kategorie
14-15 (ab vollendetem 14. Lebensjahr)	2004-2005	Zöglinge
16-20	1999-2003	Jungschützen
21-49	1970-1998	Schützenklasse & Damen
50-59	1960-1969	Senioren
60-69	1950-1959	Altschützen
70-79	1940-1949	Veteranen I
80-84	1935-1939	Veteranen II
85 und älter	1934 und früher	Veteranen III
Einheitskategorie stehend		
Einheitskategorie Versehrte und Hobby		

Leistungsabzeichen		Meister	Eichenlaub	Gold	Silber
Zöglinge	Liegend mit Stütze	258	83	79/42	73/38
	stehend	230	73	67/35	58/30
Jungschützen	liegend	264	86	82/44	76/40
	stehend	240	76	69/36	60/31
Schützenklasse Herren	liegend	279	92	88/46	81/42
	stehend	255	84	78/44	70/36
Senioren Herren	liegend	276	91	87/45	80/41
	stehend	252	83	77/38	68/34
Altschützen Herren	liegend	270	88	85/43	78/40
	stehend	246	81	76/38	66/33
Schützenklasse Damen	liegend	273	90	86/44	79/40
	stehend	249	82	76/39	66/34
Senioren Damen	liegend	270	89	85/43	78/39
	stehend	243	77	71/36	62/31
Altschützen Damen	liegend	267	86	83/42	77/39
	stehend	237	75	68/35	59/30
Veteranen I	sitzend aufgelegt	285	94	90/47	88/45
Veteranen II	sitzend aufgelegt	282	93	88/45	86/43
Veteranen III	sitzend aufgelegt	279	92	86/43	84/41
Versehrte	sitzend aufgelegt	285	94	90/47	88/45
Hobby normal	sitzend aufgelegt	285	94	90/47	88/45

Das Meisterabzeichen wird mit einer gebundenen 30er- Serie erworben.

**Die Bestimmungen zur Vergabe der Schützenschnur und der Eichel liegen am Schießstand auf.**



*Weinlandstübl*

Fam. Gutmann

Fam. Gutmann

Dr.-Josef-Noldin-Str. 15, I -39030 Tramin, Südtirol - Italien

Tel. +39 0471 860 150

[www.weinlandstuebl.com](http://www.weinlandstuebl.com), [info@weinlandstuebl.com](mailto:info@weinlandstuebl.com)

# ELEKTRO TEAM<sub>ohg</sub>

**Bonora Walter & Tamanini Stefan**

**Parkstraße 16, Margreid**

**Tel./ Fax 0471 818 271 · E-Mail: [elektroteam@tiscali.it](mailto:elektroteam@tiscali.it)**

## **GEBÜHREN**

---

**Stammeinlage:** 15,00€ (Zöglinge + Jungschützen 9,00€)

Inbegriffen: Standgebühr, Standgewehrbenützung, 10 Schuss Probe, 5 Schuss Festscheibe, Anspruch auf Leistungsabzeichen und Erfolgsbericht.

Nachkauf 10er- Serie:	2,50€	Josefi-Scheibe:	10,00€
Jungschützen- Zöglinge:	1,50€	10 Schuss Probe:	0,50€
Festscheibe:	3,00€		

## **ALLGEMEINE HINWEISE**

---

Durch die Teilnahme am Schießen erkennt jeder Schütze dieses Ladschreiben als bindend an. Dieses Ladschreiben wurde vom Landesschießsportleiter für Freischießen Valentin Grüner gutgeheißen. Vorschriften: Laut gesetzlichen Bestimmungen müssen Schützen mit eigener Waffe, Typ und Nummer derselben auf der Einschreibekarte vermerken.

Mit der Einschreibung erklärt sich der Teilnehmer mit der EDV-Erfassung seiner persönlichen Daten einverstanden. Der Veranstalter verpflichtet sich, diese Daten ausschließlich innerhalb des Sportschützenwesens zu verwenden.

Liebe Schützinnen und Schützen!

Wir hoffen sehr, dass unser Schießprogramm in Ihren Terminkalender passt und freuen uns auf Ihr Kommen.

Die Sportschützengilde Tramin

*Wir danken den Inserenten, die uns die Herstellung dieses Heftes ermöglichten.*

*Bitte berücksichtigen Sie dieselben bei Ihrem Einkauf bzw. bei der Vergabe von Aufträgen!*

*Allen Mitgliedern, Freunden und Gönnern unseres Vereins wünschen wir ein schönes Josefi Fest- und Freischießen.*

# Quando non c'è margine d'errore



# ELEY

© .22 LR a punta piatta brevettata

*Bignami*  
dal 1939

Distributrice ufficiale - BIGNAMI S.p.A. - [www.bignami.it](http://www.bignami.it)

## ***PROGRAMMA DI TIRO***

---

<b>LUOGO:</b>	poligono di Termeno, 39040 Termeno Via Tiro a Segno 10
<b>INAUGURAZIONE:</b>	Domenica, 10 marzo 2019 alle ore 10 Il giorno dell'inaugurazione si spara dalle ore 14 alle 18. NON si spara la mattina.
<b>GIORNI DI TIRO:</b>	9+10+16+17+23+24+30+31 marzo 2019
<b>ORARIO:</b>	dalle ore 8.30 – 12 e 13.30 – 18.00
<b>PREMIAZIONE:</b>	Mercoledì, 10 aprile 2019 alle ore 19.30 presso il poligono

## ***BERSAGLI E CATEGORIE DI TIRO***

---

<b>Bersaglio di fortuna - "Josefi-Scheibe"</b>	<b>10 premi</b>
1. premio:	gagliardetto con lingottino d'oro da 4 kg
2. premio:	gagliardetto con lingottino d'oro da 3 kg
3. premio:	gagliardetto con lingottino d'oro da 2 kg
4. al 10. premio:	gagliardetti con e senza monete d'argento

**Categoria unica in piedi o a terra. Limitato ad una serie da 10 colpi.**

<b>Bersaglio di fortuna - "Festscheibe"</b>	<b>15 premi</b>
1. premio:	gagliardetto con 2 monete d'oro e 2 monete d'argento
2. premio:	gagliardetto con 1 moneta d'oro e 1 moneta d'argento
3. premio:	gagliardetto con 1 moneta d'oro
4. al 15. premio:	gagliardetti con e senza monete d'argento

**Categoria unica in piedi o a terra. Valgono le due mouche migliori.**



**ITAS**  
ASSICURAZIONI  
VERSICHERUNGEN



**Subagenzia di Salorno - Subagentur Salurn  
Stefan Pardatscher**

Pizza C. Battisti, 11 - C. Battisti-Platz 11

Tel. 0471 885047 - 366 5650289

subagenzia.salorno@gruppoitas.it

**HEINZ**

**HEIZUNG - SANITÄR  
SOLARANLAGEN**

39040 AUER (BZ) GEWERBEZINE NORD 14

TEL. 0417 – 811006

E – Mail heinz.firma@rolmail.net

 **Platzgummer**

## Professionelles Bindeggerät

- der Binddraht verläuft **im Inneren** des Verbindungskabels
- die Draht-Spule muss maximal **einmal am Tag** nachgeladen werden



Tramin - Tel. 0471-860255 - info@platzgummer.it

www.platzgummer.it

**Categorie di tiro - vengono premiate le 3 migliori serie da 10 colpi.  
Per tutte queste categorie abbiamo tanti premi: tagliardetti con e senza monete**

Open - a terra: 8 premi

Seniores a terra: 4 premi

Open - categoria unica: 8 premi

Master - a terra: 5 premi

Donne - a terra: 3 premi

Veterani I, II, III: 10 premi

Juniore - a terra: 5 premi

Invalidi: 3 premi

Allievi - a terra: 5 premi

Hobby - categoria unica: 20 premi

**Hobby per i residenti di Termeno - categoria unica: 8 premi**

## ***PREMI Istantanei***

---

Viene premiato con una bottiglia di vino il tiratore che fa il primo dieci della mattinata o il primo dieci del pomeriggio o che raggiunge 50 dieci a terra o 20 dieci in piedi o 80 dieci appoggiato.

N.B.: il premio può essere vinto solo una volta!

## ***ISCRIZIONE***

---

**Costo iscrizione:** € 15,00 (Juniore e allievi € 9,00)

Inclusi sono: utilizzo carabina, 10 colpi di prova, 5 colpi Festscheibe, diritto al distintivo e rapporto dei risultati.

Serie da 10: € 2,50

Josefi-Scheibe: € 10,00

Juniore e allievi: € 1,50

10 colpi di prova: € 0,50

Festscheibe: € 3,00

Malen kann jeder. **Wir gestalten.**

39040 Tramin | Handwerkerzone Steinackerstraße 31  
Tel. und Fax 0471/860368 | Handy 3357612023 - 335/7529956  
profiklexs@gmail.com





Platz für  
**Freundschaft.**

**Zum Beispiel beim Sport.**  
Wir fiebern mit.

Eine gute Bank findet man genau dort, wo das wahre Leben spielt. Am Sportplatz, im Verein, oder auch auf einer Tribüne voller Fans. Auf jeden Fall gehören große Leidenschaft und Biss dazu und genau deshalb fördern wir mit Stolz kleine und große Talente.  
[www.raiffeisen.it](http://www.raiffeisen.it)



**Raiffeisen**  
Raiffeisenkasse Überetsch